



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 2 4 7 1 1 4 7 6 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 324 711 476 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		Time mailed		郵便料金		諸料金		
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 06 10		時 (hour) 分 (Minute)		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Hyeongju Lim Hyeongju Lim Room 903, Areunubo Palace, Jamsil, Songpa-dong, 258, Seokchonhosu-ro, Songpa-gu, Seoul		Postal Code 05624		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-7144-6160		FAX 010-7144-6160		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		TEL 010-7144-6160	
Health food				7		USD11.41	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	FAX 010-7144-6160	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value		1141 Yen	
							No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender
				個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 Employee Confirmation		<input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



## INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 06 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN324711476JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyeongju Lim Hyeongju Lim Room 903, Areunubo Palace, Jamsil, Songpa-dong, 258, Seokchonhosu-ro, Songpa-gu, Seoul 05624, KOREA  TEL 010-7144-6160 FAX 010-7144-6160	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.63	USD 11.41
総合計 (Total)			7		USD 11.41

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



\* E N 3 2 4 7 1 1 4 7 6 J P \*

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 324 711 476 JP

Main shipping form containing sender and recipient details, contents description, and payment information.

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sender's copy of the EMS receipt, including address and contact information.

EMS受付局控 (Post office's copy)

Post office's copy of the EMS receipt, including tracking details and QR code.